



User Guide

Návod pro uživatele

EN User Guide EN-1

CZ Návod pro uživatele CZ-1



Introduction

Thank you for purchasing Agam Water Bar, the advanced home and small-office water bar. Agam Water Bar is an innovative, user-friendly water purification solution that was designed and developed by experts to provide you with pure, ice cold to boiling hot water with maximum ease at all times.

We congratulate you on joining and hope you will enjoy all the features of your new, pure water bar.

Sincerely,

Agam Water Bar

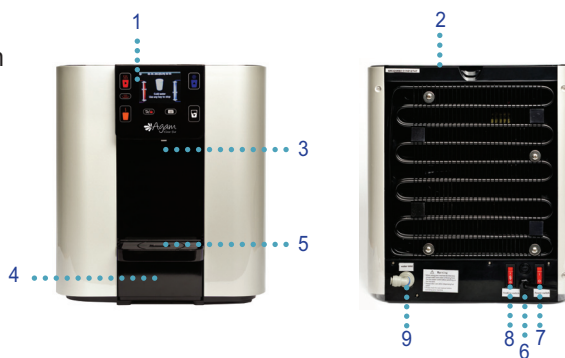
Table of Contents

1. Description of Water Bar	
1.1 General Overview	EN-2
1.2 Operation Panel with Touch Screen	EN-2
2. Operation	
2.1 Cold Water Dispensing	EN-3
2.2 Hot Water Dispensing	EN-3
2.3 Boiling Hot Water Dispensing	EN-3
2.4 Hot/Boiling Water Dispensing with "Child Lock" Mode	EN-4
2.5 Room Temperature Water Dispensing	EN-4
2.6 Predefined Cold Water Dispensing	EN-4
2.7 Predefined Hot Water Dispensing	EN-4
3. Main Menu – Settings	
3.1 Setting the Clock and Date	EN-5
3.2 Setting Temperature	EN-5
3.3 Setting Predefined Water Quantity	EN-7
3.4 Setting the Power Saving Mode	EN-8
3.5 Setting Menu Language	EN-10
3.6 Ring/Beep setting	EN-10
3.7 Restoring to Factory Settings	EN-11
3.8 Setting the Child Lock Mode	EN-12
4. Maintenance and Service	
4.1 Replacement of Filter and UV Lamp	EN-12
4.2 Cleaning the Unit	EN-13
4.3 Flushing	EN-13
4.4 Weekends / Vacations	EN-13
5. Safety Instructions	EN-14
6. Technical Specification	EN-16
7. Troubleshooting	EN-17

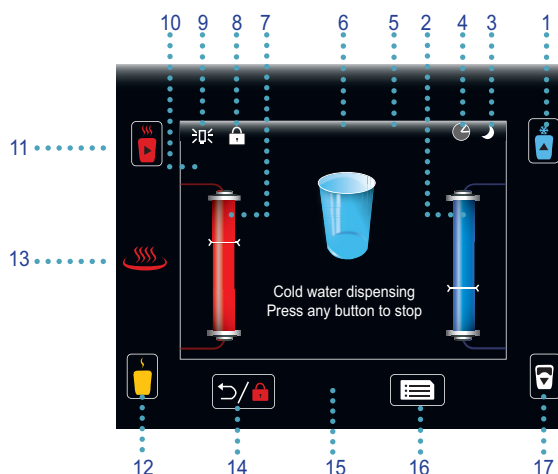
1 Description of Water Bar

1.1 General Overview

1. Operation Panel with Touch Screen
2. Removable Top Pad
3. Faucet
4. Removable Drip Tray with Drip Collector
5. Tray Grid
6. Power Cable
7. Main Switch ON/OFF
8. Heating System Switch ON/OFF
9. Water Inlet Port



1.2 Operation Panel with Touch Screen



1. Cold water dispensing button
2. Cold water temperature display (the higher the mark is on the temperature indication bar the colder the water will be).
3. Power saving mode is activated
4. Automatic shutdown and wake-up timer is activated
5. Clock
6. Date
7. Hot water temperature display (the higher the mark is on the temperature indication bar the hotter the water will be).
8. "Child Lock" mode is activated
9. UV lamp is ON (flickering light display)
10. Digital display indicating the unit's mode
11. Hot water dispensing button
12. Predefined room temperature water dispensing button (MIX)
13. Extra hot water dispensing button
14. Back button (return to previous menu)
15. Touch screen
16. Entering main menu button and confirming settings
17. Predetermined cold/hot water dispensing button

2 Operation

2.1 Cold Water Dispensing

Place an empty cup below the water spout. To dispense cold water, press the  button briefly. The “Cold Water Cup” icon will appear during water dispensing. To stop water dispensing, press any button.

Note: To set cold water quantity, please see section 3.3.

To fill bottles, pull out the tray.

2.2 Hot Water Dispensing

Place an empty cup below the water spout. To dispense hot water, press the  button briefly and then press the  button briefly. The “Hot Water Cup” icon will appear during water dispensing. To stop water dispensing, press any button.

Note: To set hot water quantity, please see section 3.3.

To meet a high level of safety and the most stringent standards, we incorporated a safety mechanism for hot water in the water bar even when the „Child Lock” mode is not activated –for the safety of your children. To enable hot/boiling water dispensing, please press two buttons briefly.

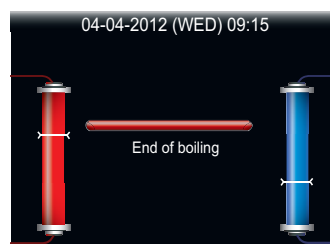
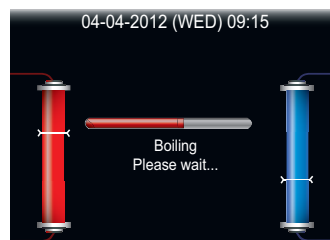
2.3 Boiling Water Dispensing

Place an empty cup below the water spout. To dispense hot water, press the  button briefly. The “Boiling. Please wait...” notice will be displayed.

After the water temperature reaches near boiling temperature, the “End of boiling” notice will appear on the display.

To dispense boiling water, press the  button briefly and then press the  button. To stop water dispensing, press any button.

Notice: the boiling limit of Agam Water Bar is up to 97 °C - 98 °C.



2.4 Dispensing Hot/Boiling Water When „Child Lock” Mode Is Activated

When „Child Lock” mode is activated, pressing the  button will display the „Child Lock” notice. To dispense hot/boiling water, press the  button briefly and then hold (for about 3 seconds) the  button. To stop water dispensing, press any button.

Notice: to set „Child Lock” mode, please see section 3.8.



2.5 Room Temperature Water Dispensing

A mix of hot water and cold water that underwent purification by UV. Place an empty cup below the water spout. To dispense room temperature water at predefined quantity and temperature, press the  button briefly and the predefined temperature and quantity will be displayed. To stop water dispensing, press any button.

Notice: To set the quantity and temperature of room temperature water, please see section 3.3.



2.6 Predefined Cold Water Dispensing

Place an empty cup below the water spout. To dispense predefined quantity of cold water, press the  button briefly and the cold water button . To stop water dispensing, press any button.

Notice: To set the quantity of hot water, please see section 3.3.



2.7 Predefined Hot Water Dispensing

Place an empty cup below the water spout. To dispense predefined quantity of hot water, press the  button briefly and the hot water button . To stop water dispensing, press any button.

Notice: To set the quantity of hot water, please see paragraph 3.3.



3 The Main Menu

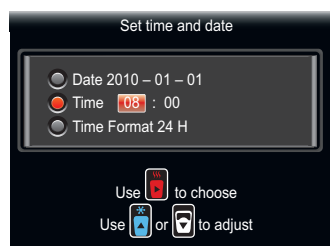
Entering Settings Menu

To enter the settings menu press the  button. To scroll between different functions press the  button alternately until the desired option is displayed. To set the desired values, press the  button or the  button. To confirm, press the  button. To exit the settings menu, press the  button.

3.1 Setting Time and Date

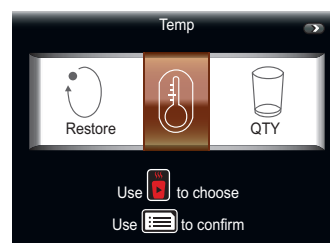
To set the date and the time, perform the following:

- Enter the setting menu by pressing the  button. Press the  button alternately until the calendar icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- The date and time setting menu will be displayed. To scroll between data regarding date, hour, or time display format (24 Hours - AM/PM), press the  button. To set the desired values, press the  button or the  button. To confirm, press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



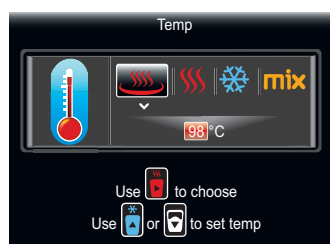
3.2 Setting Temperature

You can set the temperature for boiling, hot, cold or room temperature water according to your preferences, as follows:



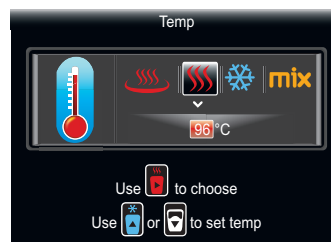
Setting the boiling water temperature

- Enter the settings menu by pressing the  button. Press the  button alternately until the temperature icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- The temperature settings menu will be displayed. To scroll to boiling water temperature settings, press the  button.
- To confirm, press the  button.
- To adjust the preferred temperature of boiling water (between 85 °C -98 °C), press the  button or the  button. To confirm, press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



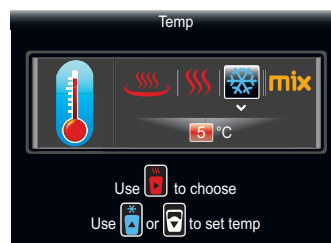
Setting the hot water temperature

- Enter the settings menu by pressing the  button. Press the  button alternately until the temperature icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- The temperature settings menu will be displayed. To scroll to hot water temperature settings, press the  button.
- To confirm, press the  button.
- To adjust the preferred temperature of hot water (between 70°C -96°C), press the  button or the  button. To confirm, press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



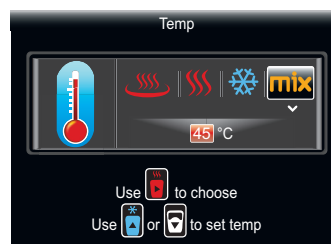
Setting the cold water temperature

- Enter the settings menu by pressing the  button. Press the  button alternately until the temperature icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- The temperature settings menu will be displayed. To scroll to cold water temperature settings, press the  button.
- To confirm, press the  button.
- To adjust the preferred temperature of cold water (between 5 °C -16 °C), press the  button or the  button. To confirm, press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



Setting the mixed water temperature (room temperature)

- Enter the settings menu by pressing the  button. Press the  button alternately until the temperature icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- The temperature settings menu will be displayed. To scroll to mixed-water settings, press the  button.
- To confirm, press the  button.
- To adjust the preferred temperature of mixed water (between 30 °C -60 °C), press the  button or the  button. To confirm, press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



Notice: measurement accuracy is plus/minus 1%.

3.3 Setting Predefined Water Quantity

Setting predefined hot water quantity

You can set the quantity of hot water according to your preferences, as follows:

- Enter the settings menu by pressing the  button.
- Press the  button alternately until the quantity icon  is displayed.
- To confirm, press the  button.
- To set the predefined hot water quantity, place a cup below the water spout and press the  button. Once the desired quantity of water is dispensed, press this button again.

Notice: Dispensed water quantity is measured in seconds of dispensing. The default: a 200 ml cup = 10 seconds.



Setting predefined cold water quantity

You can set the quantity of cold water according to your preferences, as follows:

- Enter the settings menu by pressing the  button.
- Press the  button alternately until the quantity icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- To scroll to cold water quantity settings press the  button. To confirm, press the  button.
- To set the predefined cold water quantity, place a cup below the water spout and press the  button. Once the desired quantity of water is dispensed, press this button again.

Notice: Dispensed water quantity is measured in seconds of dispensing. The default: a 200 ml cup = 10 seconds.



Notice! The water quantity in this function may change. It is important to verify after water dispensing that the desired quantity was dispensed (especially with regard to food preparation for toddlers, medicine, etc.)

Setting predefined room temperature water quantity (MIX)

The dispensed mixed water quantity will be displayed at a quantity starting from 60 ml to 300 ml (in gaps of 20 ml).

- Press the  button alternately until the quantity icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- To scroll to mixed water quantity settings press the  button. To confirm, press the  button.
- To set the predefined mixed water quantity, press the  button or the  button.
- To confirm, press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



3.4 Power Saving Modes

You can choose between two energy-saving modes of Agam Water Bar: The “Power-Saving” Mode and the „Automatic Power-Down” Mode.

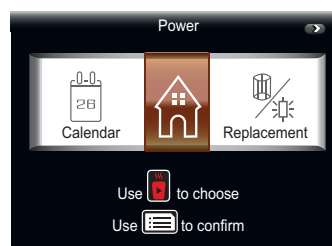
The “Power Saving” Mode

In the “Power Saving” mode, hot water is kept at a temperature of 60C° and the display light is dimmed following a predetermined interval of 1-4 hours. To cancel the power saving mode, press any button.

Notice: after canceling the power-saving mode, you must wait until the hot-water temperature reaches the predetermined temperature (an estimated time of up to 2 minutes).

- Enter the settings menu by pressing the  button.
- Press the  button alternately until the power-saving icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- To select the power-saving mode, press the  button, and to confirm press the  button.
- To select the activated mode ON, press the  button, and to confirm press the  button.
- Press the  button and continue to the next line that determines the interval.
- To select the desired interval between 1-4 hours, press the  button or the  button.
- To confirm, press the  button.

***For example:** if you choose the digit 1, the unit will enter the power-saving mode following 1 hour of its last activity.



Automatic Shutdown and Wake-Up Mode

The automatic shutdown and wake-up mode allows automatic shutting down and activation of the water bar at predefined intervals by a shutdown and wake-up timer.

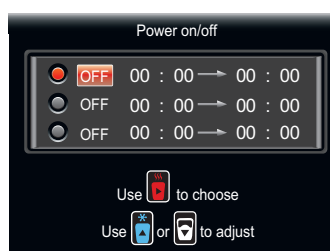
Notice: Up to 3 automatic shutdown and wake-up modes can be configured simultaneously in advance.

- Enter the settings menu by pressing the  button.
- Press the  button alternately until the power-saving icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- To select the automatic shutdown wake-up mode, press the  button, and to confirm press the  button. The automatic shutdown wake-up mode will be displayed.
- Press the  button and continue to the next line that determines the period of time.
- To exit the settings menu, press the  button.

For example: shutdown at 21:05 and wake-up at 07:10.

After you have entered the shutdown and wake-up mode, press the  button or the  button to select ON.

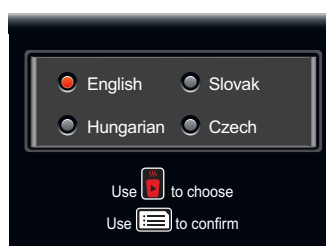
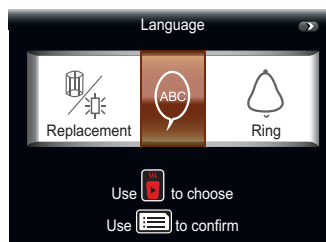
- Press the  button to scroll and set the hour digits (07) by pressing either the  or  button.
- Press the  button to scroll and set the minutes' digits (10) by pressing either the  or  button. Now you have concluded setting the wake-up time.
- To scroll and set the shutdown hour, press the  button.
- Press the  button to scroll and set the hour digits (21) by pressing either the  or  button.
- Press the  button to scroll and set the minutes' digits (05) by pressing either the  or  button. Now you have concluded setting the shutdown time.
- To conclude, press the  button.



3.5 Setting the Menu Language

The menu language (English, Hungarian, Slovak and Czech) is set as follows:

- Enter the settings menu by pressing the  button.
- Press the  button alternately until the language icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- To select English, Hungarian, Slovak or Czech, press the  button, and to confirm press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



3.6 Ring/Beep Setting

When this option is activated, the unit will play a sound when any button is pressed.

- Enter the settings menu by pressing the  button.
- Press the  button alternately until the ring-setting icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- To select ON or OFF, press the  button, and to confirm press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



3.7 Restoring to Factory Settings

The unit enables you to restore settings to default factory settings. Restoring to factory settings will cancel all the settings and adjustments you made. To set factory settings:

- Enter the settings menu by pressing the  button.
- Press the  button alternately until the restore-settings icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- To select ON, press the  button (to restore unit to default factory settings), and press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.



Default factory settings:

Topic	Function	Value
Temperature	Hot water	96 ° C
	Boiling	98 °C
	Cold water	5 °C
	Room temp. water	60 °C
Predefined quantity	Hot water	10 seconds
	Cold water	10 seconds
	Room temp. water	180 ml
Date and hour	Date	01/01/2010
	Hour	08:00
	Format	24 h

Topic	Function	Value
Power-saving modes	Power-saving mode	Off
	Automatic shut-down & wake-up	Off
Child-lock mode	Child-lock	Off
UV/Filter replacement	Filter	180 days
	UV lamp	360 days
Language	Language	Hebrew
Sounds	Key sounds	Off
Restoring factory settings	Restoring settings	Off
	Hour	08:00
	Format	24 h

3.8 Child Lock Mode

Child-lock mode is designed to prevent undesired dispensing of hot or boiling water. To dispense hot or boiling water when child-lock mode is activated, press the  button briefly and then hold the  button (for about 3 seconds).

To activate child-lock mode:

- Enter the settings menu by pressing the  button.
- Press the  button alternately until the child-lock icon  is displayed. To confirm, press the  button.
- To select ON (to activate the child-lock mode) or OFF (child-lock mode is canceled), press the  button, and then press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.

4 Maintenance and Service

4.1 UV Lamp and Filter Replacement

To ensure a high quality of water it is very important to make sure the filter is replaced every 6 months or 2000 liters (according to the earliest) and to replace the UV lamp every 12 months.

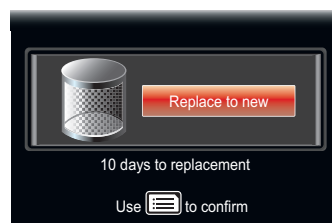
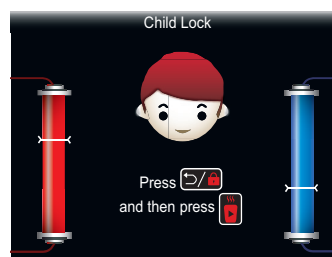
- The replace filter/UV lamp notice will appear on the display 10 days prior to the required replacement date.
- Following replacement of the filter/UV lamp, the counter must be reset.

To reset the counter:

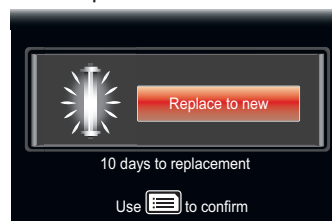
- Enter the settings menu by pressing the  button.
To select parts replacement, press the  button alternately.
To confirm, press the  button.
- To select filter/UV, press the  button, and then press the  button.
- To set the new filter and reset the counter, press the  button.
- To exit the settings menu, press the  button.

Note: If the UV lamp is inserted incorrectly or is not in order, water cannot be dispensed.

Note: instructions on how to replace the filter and the UV lamp are enclosed in the packaging of the products upon replacement or in our website: www.agamwater.com.



Filter replacement notice



UV lamp replacement notice



4.2 Cleaning the Water Bar

To clean the unit and the upper pad, use only a damp cloth dipped in lukewarm water. To clean the touch screen, use a dry cloth.

Do not clean the water bar with detergents, solvents or devices which may damage the surface of the unit (i.e. steel brushes, scourers).

PLEASE NOTE!

The unit is connected to the electric power supply. Do not spill water or wet the back of the unit with water or any other liquid.

Emptying the water container every couple of days is recommended.

4.3 Flushing the unit

Our products were delivered to your homes after having undergone rigorous quality tests. In the first few days following installation of the unit, the water may taste like „new“ water. The more the unit dispenses water, the faster the flavor will disappear.

Flushing the hot water container:

Place a container with minimum capacity of 3 liters below the water spout. Press the  button briefly and then the  button. Wait until the hot-water dispensing is completed (about one minute). Repeat this action.

Flushing the cold water container:

Place a container with minimum capacity of 3 liters below the water spout. Press the  button briefly and then the  button. Wait until the cold-water dispensing is completed (about one minute). Repeat this action.

4.4 Weekends / Vacations

For safety reasons, if you do not intend to use the water bar for one day or more, the unit must be disconnected from power supply by removing the power plug from the socket and closing the water supply tap for the water bar. After you have reactivated the water bar, you must wash the containers as specified in section 4.

5 Safety Instructions

- Installation of the appliance must be performed by company service personnel.
- Prior to plugging the water bar to the electrical grid, please check and verify that the operating voltage imprinted on the water dispenser matches the national grid voltage: 230V~50Hz.
- Connect the water bar only to a standard grounded electrical socket with a 10 ampere fuse.
- It is recommended not to connect the water bar to the electrical grid via an extension cord or socket splitter (heating up and fire hazard).
- For increased safety, it is recommended to connect the water bar to a power line that is protected against electrocution by an earth leakage current breaker (circuit breaker) with a leakage current of 30mA.
- Do not use the water bar if the plug or the water bar is flawed or if the water bar fell or leaks.
- Check the power cable regularly to ensure it is not damaged.
- In the event of damage to the power cable/feeding fuse, it must be replaced to prevent a hazard. Its replacement must be performed by certified company service personnel.
- The water bar is not designed for use by individuals (including children) with physical, mental, or cognitive disabilities, or by people without experience and knowledge, unless they are supervised by an adult who is responsible for their safety.
- Please supervise children to ensure they do not play or handle the water bar.
- According to Ministry of Health guidelines, water given to babies under one-year-old must be boiled (100 °C).
- Please note! Water is dispensed by the water bar from two different spouts. To dispense water to a bottle with a narrow spout, please use a funnel or dispense the water first to a jar with a wide spout.
- This water bar dispenses hot water at a very high temperature, which may cause severe burns. Therefore, it is recommended to activate the „Child Lock” mode to prevent children from using it without adult supervision.
- In the event of publication of guidelines of the Ministry of Health or the water authorities in the media regarding the boiling of drinking water, the water dispensed from the water bar must be boiled.
- After the health hazard has been resolved, it is recommended to replace the filter.
- To avoid flooding hazard and water damages, do not move the water bar from its position without closing the water-supply faucet and emptying the water container first.
- Water may drip from the surplus water pipe to release pressure. Therefore, this pipe must be open to the air.

- Maintenance and service of the water bar must be performed by certified company service personnel.
- To ensure the quality of the dispensed water, maintenance of the unit requires use of the company's original spare parts/disposable parts only.
- The company disclaims any liability for failure and/or fault and/or damages that result from use of non-original spare parts.
- It is recommended that people with health problems consult a physician before they use the unit.
- This unit is designed for treatment of drinking water that is supplied from the water-supply network only.
- Please note! As in any electrical appliance, it is important to keep a gap of approximately 10 cm between the back of the appliance and the wall in order to enable ventilation and cooling of the unit. If the unit is installed in a built-in space, please make sure that the following minimum dimensions are maintained: height – 37 cm; depth – 50 cm; and width – 36 cm.

6 Technical Specification

Electricity

• Voltage	230V
• Frequency	50 Hz
• Cooling Power Consumption	138 watts
• Heating Power Consumption	1500 watts
• Current Consumption	7.5 A

Heating System

• Tank Volume	1.4 liters
• Hot Water Output*	80 cups/hour, 16 liters, heating temperature range of 92 °C - 96 °C
• Frequency of cup dispensing	40 seconds

Cooling System

• Tank Volume	1.7 liters
• Cold Water Output**	40 cups/hour, 8 liters, at a temperature range of 5 °C- 16 °C
• Frequency of cup dispensing	80 seconds

Purification

• UV Lamp	11 watts
• Activated Carbon Filter	2 micron
• Chlorine reduction	(group 1, 75%)

Water Supply

• Minimum water inlet pressure	1.5 bar
• Maximum water inlet pressure	6 bar
• Ratio of inlet and dispensed water	1:1

Unit Sizes

• Width	30 cm
• Depth	37 cm
• Height	34 cm
• Weight	14 kg

* Water output capacity is measured with the temperature of the water in the water system being no less than 16 °C.

** Water output capacity is measured at a room temperature that is no greater than 25 °C with the temperature of the water in the water system being no greater than 22 °C.

The unit's performance was tested under controlled laboratory conditions. Under ordinary conditions of use, performance of the unit may change in accordance with ambient conditions. The unit reduces the following substances: chlorine group 1,75% minimum, bacterial purifier 2 micron filtration. The unit reduces the bacterial load in water. Maximum operation temperature: 32 °C.

7 Troubleshooting

Our products were delivered to your home after undergoing stringent quality tests. Before you schedule a visit by a technician, please consult the following table to ensure that you are experiencing a system fault, and not a problem with electricity or water supply.

Fault	Possible Cause	Solution
No water flow	Water bar is not plugged to the electric power	Verify the water bar is plugged to the electric power
	Water bar is not connected to the main water supply	Check the connection to your water-supply systems
	There is a water stoppage	Check other taps for water flow
	Faulty electrical socket	Plug another appliance to the socket to check whether it is operating properly
	Filter is missing/installed incorrectly	Verify correct installation of filter
	UV lamp is missing/installed incorrectly	Verify correct installation of UV lamp
Water Leakage	Faulty connection of main pipe	Verify correct connection
	Leakage inside the water bar	Close the water inlet port, disconnect the water bar from the power supply, and schedule a visit by a technician
	Drip collector is full	Empty the drip collector
Water dispensed upon pressing the „Hot Water“ button is not hot	Heating switch is not turned on	Verify the heating switch at the back of the water bar is turned on
	Excessive hot-water use	Wait approx. 3 minutes and try again
Water is not dispensed when pressing the „Hot Water“ button	Filter is missing/installed incorrectly	Verify correct installation of filter
	UV lamp is missing/installed incorrectly	Verify correct installation of UV lamp
	Water bar is in „Hot Water Safety“ mode	Please see hot water dispensing mode on section 2.2
	Water bar is in „Child Lock“ mode	Please see „Child Lock“ mode on section 3.8
	The water bar is in power saving Mode	Wait approx. 2 minutes until unit reaches operating temperature
Water dispensed upon pressing the „Cold Water“ button is not cold	Cold water temperature setting is too high	Please see cold water temperature setting
	Excessive cold-water use	Wait approx. 10 minutes and try again
Water is not dispensed when pressing the „Cold Water“ button	UV lamp is missing/installed incorrectly	Verify correct installation of UV lamp
	Filter is missing/installed incorrectly	Verify correct installation of filter
„New“ flavor	New water bar	Run flushing to the cold and hot water tanks section 4.3)
	Water bar has not been used for a long time	Replace the filter and run flushing
	The filter was not replaced on schedule	Replace the filter and run flushing

Dear Customer,

Congratulations on joining our family. From today onwards, you are in store for a treat – the new water experience of Agam Water Bar. It is our pleasure to offer you not only perfect water quality but perfect service with various service offerings for your convenience.

Agam Water Bar offers the following benefits:

- Agam Water Bar includes a UV (Ultra Violet) lamp that purifies water by exterminating pathogenic bacteria following filtration. The UV lamp must be replaced once a year due to reduced intensity of exterminating bacteria.
- Agam Water Bar includes a filter that contains active charcoal, which absorbs chlorine and organic substances, while preventing odors and aftertastes, thereby ensuring the ongoing high-quality of water dispensed by Agam Water Bar. The lifecycle of the filter is 6 months. Afterwards, its use may impair the water quality. Therefore, it must be replaced every six months or 2000 liters (according to the earliest) from the date of its installation.

We are certain you have selected us to provide your family with the best experience. For this reason, it is important to replace the lamp and the filter on time thereby ensuring limitless healthy and tasty water.

For your convenience, please choose one of our service and warranty packages – we will remind you of upcoming replacements and send you the products. All service packages include unique discounts, warranty and VIP service.

To join one of our service packages or ask any question you might have, please visit our website: www.agamwater.com.

Agam Water Bar

www.agamwater.com

Úvod

Děkujeme Vám, že jste zakoupili výdejník vody Agam, pokročilé zařízení, určené do domácností a malých kanceláří. Výdejník vody Agam je inovativní, uživatelsky přívětivé řešení pro čištění vody, které bylo navrženo a vyvinuto odborníky tak, aby poskytovalo čistou ledově chladnou i vroucí vodu při současném zachování maximální jednoduchosti obsluhy.

Gratulujeme Vám k rozhodnutí rozšířit řady jeho spokojených uživatelů a doufáme, že plně využijete všech možností, které vám nový výdejník vody přináší.

Váš tým

Agam Water Bar

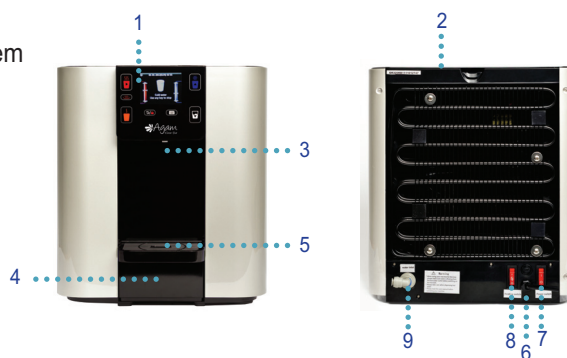
Obsah

1. Popis výdejníku vody	
1.1 Vzhled zařízení	CZ-2
1.2 Ovládací panel s dotykovým displejem	CZ-2
2. Provoz	
2.1 Výdej studené vody	CZ-3
2.2 Výdej horké vody	CZ-3
2.3 Výdej vroucí horké vody	CZ-3
2.4 Výdej horké/vroucí vody s aktivovaným dětským zámekem	CZ-4
2.5 Výdej vody o pokojové teplotě	CZ-4
2.6 Přednastavený výdej studené vody	CZ-4
2.7 Přednastavený výdej horké vody	CZ-4
3. Hlavní nabídka – Nastavení	
3.1 Nastavení času a data	CZ-5
3.2 Nastavení teploty	CZ-5
3.3 Přednastavení množství vody	CZ-7
3.4 Nastavení režimu pro úsporu energie	CZ-8
3.5 Nastavení jazyka nabídky	CZ-10
3.6 Nastavení zvukové signalizace (zvonění/pípání)	CZ-10
3.7 Návrat k výrobnímu nastavení	CZ-11
3.8 Nastavení režimu dětského zámku	CZ-12
4. Údržba a servis	
4.1 Výměna filtru a UV lampy	CZ-12
4.2 Čištění zařízení	CZ-13
4.3 Vypouštění	CZ-13
4.4 Víkendy/dovolené	CZ-13
5. Bezpečnostní pokyny	CZ-14
6. Technické specifikace	CZ-16
7. Řešení obtíží	CZ-17

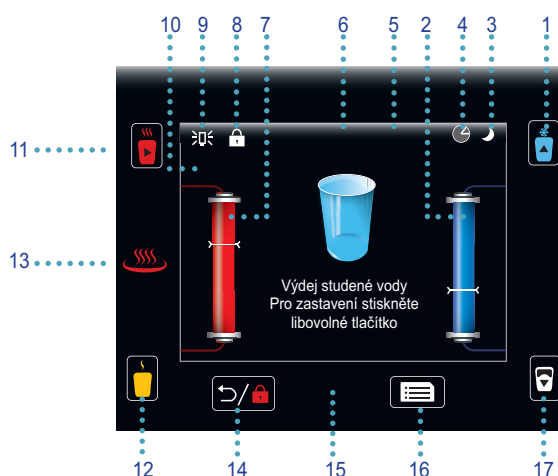
1 Popis výdejníku vody

1.1 Vzhled zařízení

1. Ovládací panel s dotykovým displejem
2. Odnímatelná vrchní podložka
3. Vodní tryska
4. Výklopný odkapávač s nádržkou
5. Mřížka odkapávače
6. Napájecí kabel
7. Hlavní vypínač
8. Vypínač systému ohřevu
9. Vstupní přípojka pro vodu



1.2 Ovládací panel s dotykovým displejem



- | | |
|--|--|
| 1. Tlačítko pro výdej studené vody | 10. Digitální displej pro indikaci režimu zařízení |
| 2. Indikátor teploty studené vody (čím výše se značka na ukazateli teploty nachází, tím chladnější voda bude). | 11. Tlačítko pro výdej horké vody |
| 3. Režim úspory energie je aktivován | 12. Tlačítko pro výdej vody o přednastavené pokojové teplotě (MIX) |
| 4. Časovač automatického vypnutí a zapnutí je aktivní | 13. Tlačítko pro výdej extra horké vody |
| 5. Hodiny | 14. Tlačítko pro návrat na předchozí položku nabídky (Zpět) |
| 6. Datum | 15. Dotykový displej |
| 7. Indikátor teploty horké vody (čím výše se značka na ukazateli teploty nachází, tím teplejší voda bude). | 16. Tlačítko pro vstup do hlavní nabídky a potvrzení |
| 8. Režim dětského zámku je aktivní | 17. Tlačítko pro výdej studené/horké vody dle přednastavení |
| 9. UV lampka je zapnutá (kontrolka bliká) | |

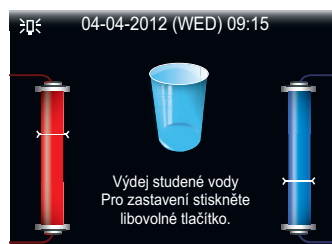
2 Provoz

2.1 Výdej studené vody

Pod vodní trysku umístěte prázdnou sklenici či kelímek. Pro výdej studené vody krátce stiskněte tlačítko . Při výdeji se zobrazí ikona Sklenice studené vody. Pro zastavení výdeje stiskněte libovolné tlačítko.

Poznámka: Ohledně nastavení množství studené vody viz oddíl 3.3.

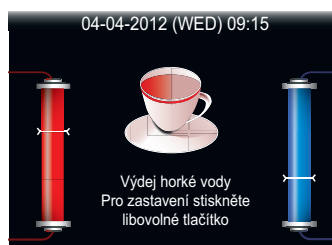
Při plnění lahvi vytáhněte odkapávač.



2.2 Výdej horké vody

Pod vodní trysku umístěte prázdnou sklenici či kelímek. Pro výdej horké vody krátce stiskněte tlačítko  a poté krátce stiskněte tlačítko . Při výdeji se zobrazí ikona Sklenice horké vody. Pro zastavení výdeje stiskněte libovolné tlačítko.

Poznámka: Ohledně nastavení množství horké vody viz oddíl 3.3.



Abychom splnili požadavky na vysokou úroveň bezpečnosti včetně těch nejprísnejších standardů, zabudovali jsme do výdejníku vody bezpečnostní mechanismus pro horkou vodu, který je funkční i v případě, že není aktivován režim dětského zámku. Pokud si přejete zahájit výdej horké/vroucí vody, stiskněte prosím krátce dvě tlačítka.

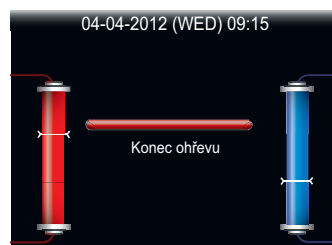
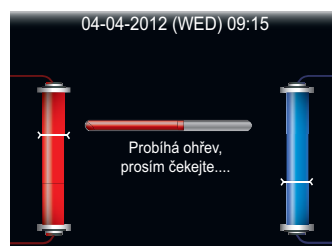
2.3 Výdej vroucí vody

Pod vodní trysku umístěte prázdnou sklenici či kelímek. Pro výdej horké vody krátce stiskněte tlačítko . Zobrazí se upozornění **Probíhá ohřev, prosím čkejte....**

Jakmile se teplota vody přiblíží k bodu varu, zobrazí se na displeji upozornění **Konec ohřevu**.

Pro výdej vroucí vody, krátce stiskněte tlačítko  a poté stiskněte tlačítko . Pro zastavení výdeje stiskněte libovolné tlačítko.

Poznámka: limit varu je u výdejníku vody Agam nastaven na hodnotu 97–98 °C.



2.4 Výdej horké/vroucí vody s aktivovaným dětským zámkem

Pokud je aktivován režim Dětský zámek, zobrazí se po stisknutí tlačítka  upozornění Dětský zámek. Pro výdej horké/vroucí vody krátce stiskněte tlačítko  a podržte (přibližně na 3 vteřiny) . Pro zastavení výdeje stiskněte libovolné tlačítko.

Poznámka: ohledně nastavení režimu Dětský zámek viz oddíl 3.8.



2.5 Výdej vody o pokojové teplotě

Směs horké a studené vody, která prošla UV čištěním. Pod vodní trysku umístěte prázdnou sklenici či kelímek. Pro výdej vody o pokojové teplotě v množství a o teplotě dle přednastavených hodnot krátce stiskněte tlačítko  – zobrazí se přednastavená teplota a množství. Pro zastavení výdeje stiskněte libovolné tlačítko.

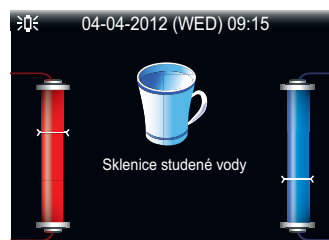
Poznámka: ohledně nastavení množství a teploty vody o pokojové teplotě viz oddíl 3.3.



2.6 Přednastavený výdej studené vody

Pod vodní trysku umístěte prázdnou sklenici či kelímek. Pro výdej přednastaveného množství studené vody krátce stiskněte tlačítko  a tlačítko  pro studenou vodu. Pro zastavení výdeje stiskněte libovolné tlačítko.

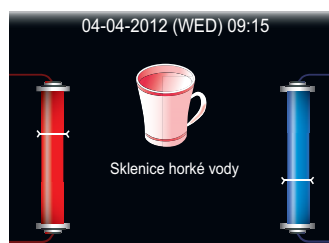
Poznámka: ohledně nastavení množství studené vody viz oddíl 3.3.



2.7 Přednastavený výdej horké vody

Pod vodní trysku umístěte prázdnou sklenici či kelímek. Pro výdej přednastaveného množství horké vody krátce stiskněte tlačítko  a tlačítko  pro horkou vodu. Pro zastavení výdeje stiskněte libovolné tlačítko.

Poznámka: ohledně nastavení množství horké vody viz 3.3.



3 Hlavní nabídka

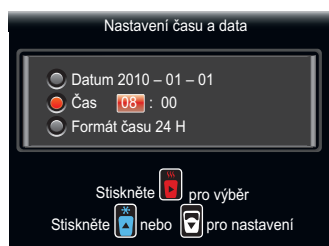
Vstup do nabídky pro nastavení

Pro vstup do nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko . Pro přecházení mezi jednotlivými funkcemi opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví název požadované funkce. Pro nastavení požadované hodnoty stiskněte tlačítko  nebo tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko . Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .

3.1 Nastavení času a data

Pro nastavení času a data postupujte následovně:

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka . Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobrazí ikona kalendáře . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Zobrazí se nabídka pro nastavení data a času. Pro přecházení mezi způsoby zobrazení data, příslušného data, hodiny nebo času (24 hodin – AM/PM) stiskněte tlačítko . Pro nastavení požadované hodnoty stiskněte tlačítko  nebo tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



3.2 Nastavení teploty

Pomocí následujícího postupu můžete dle svých požadavků nastavit teplotu vroucí, horké, studené vody nebo vody o pokojové teplotě:



Nastavení teploty vroucí vody

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka . Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí ikona teploty . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Zobrazí se nabídka pro nastavení teploty. Pro přecházení mezi nastaveními teploty vroucí vody stiskněte tlačítko .
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro nastavení teploty vroucí vody, kterou upřednostňujete (mezi 85–98 °C), stiskněte tlačítko  nebo tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



Nastavení teploty horké vody

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka . Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona teploty . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Zobrazí se nabídka pro nastavení teploty. Pro přecházení mezi možnostmi nastavení teploty horké vody stiskněte tlačítko .
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro nastavení teploty horké vody, kterou upřednostňujete (mezi 70–96 °C), stiskněte tlačítko  nebo tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



Nastavení teploty studené vody

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka . Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona teploty . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Zobrazí se nabídka pro nastavení teploty. Pro přecházení mezi možnostmi nastavení teploty studené vody stiskněte tlačítko .
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro nastavení teploty studené vody, kterou upřednostňujete (mezi 5–16 °C), stiskněte tlačítko  nebo tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



Nastavení teploty smíšené vody (pokojová teplota)

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka . Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona teploty . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Zobrazí se nabídka pro nastavení teploty. Pro přecházení mezi možnostmi pro nastavení hodnot u smíšené vody stiskněte tlačítko .
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro nastavení teploty smíšené vody, kterou upřednostňujete (mezi 30–60 °C) stiskněte tlačítko  nebo tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



Poznámka: přesnost měření je plus/minus 1%.

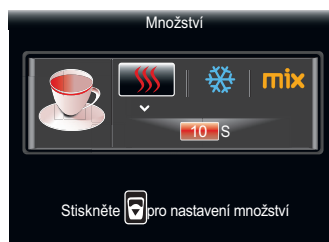
3.3 Přednastavení množství vody

Přednastavení množství horké vody

Pomocí následujícího postupu můžete dle svých požadavků nastavit množství horké vody:

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
 - Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona množství .
 - Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
 - Pro přednastavení množství horké vody umístěte pod vodní trysku sklenici nebo kelímek a stiskněte tlačítko .
- Jakmile přístroj vydá požadované množství vody, stiskněte tlačítko podruhé.

Poznámka: Množství vydávané vody se měří ve vteřinách výdeje. Výrobní nastavení: sklenice o objemu 200 ml = 10 vteřin.



Přednastavení množství studené vody

Pomocí následujícího postupu můžete dle svých požadavků nastavit množství studené vody:

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
 - Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona množství .
 - Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
 - Pro přecházení mezi možnostmi nastavení množství studené vody stiskněte tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
 - Pro přednastavení množství studené vody umístěte pod vodní trysku sklenici nebo kelímek a stiskněte tlačítko .
- Jakmile přístroj vydá požadované množství vody, stiskněte tlačítko podruhé.

Poznámka: Množství vydávané vody se měří ve vteřinách výdeje. Výrobní nastavení: sklenice o objemu 200 ml = 10 vteřin.

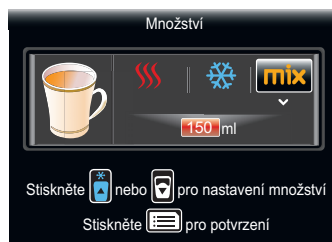


Upozornění! Množství vody se u této funkce může měnit. Po ukončení výdeje vody je nutné přesvědčit se, že přístroj skutečně vydal požadované množství vody (především s ohledem na přípravu jídla pro batolata, lékařské účely, atd.).

Přednastavení množství vody o pokojové teplotě (MIX)

Přístroj nabídne vydej smíšené vody v množství od 60 ml do 300 ml (v intervalech po 20 ml).

- Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona množství . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro přecházení mezi možnostmi nastavení množství smíšené vody stiskněte tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro provedení přednastavení množství smíšené vody stiskněte tlačítko  nebo tlačítko .
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



3.4 Režimy pro úsporu energie

Výdejník vody Agam nabízí dva režimy pro úsporu energie: Režim Power-Saving (Úspora energie) a režim Automatic Power-Down (Automatické vypnutí napájení).

Režim Power Saving (Úspora energie)

Po uplynutí přednastaveného intervalu v délce 1–4 hodin je v režimu Power Saving (Úspora energie) teplota horké vody nadále udržována na úrovni 60 °C a světelnost displeje je ztlumena. Pro zrušení úsporného režimu stiskněte libovolné tlačítko.

Poznámka: po zrušení úsporného režimu je nutné počkat, než teplota horké vody nedosáhne přednastavené hodnoty (odhadovaná doba je až 2 minuty).

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
- Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se na displeji nezobrazí ikona úspory energie . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro zvolení úsporného režimu stiskněte tlačítko  a pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro volbu zapnutí (ZAP) aktivovaného režimu stiskněte tlačítko  a pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Stiskněte tlačítko  a pokračujte na další řádek, na kterém stanovíte interval.
- Pro volbu požadovaného intervalu v rozmezí 1–4 hodin stiskněte tlačítko  nebo tlačítko .
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko .

***Například:** pokud vyberete číslici 1, přejde přístroj do úsporného režimu po uplynutí 1 hodiny od poslední činnosti.



Režim automatického vypnutí a zapnutí

Režim automatického vypnutí a zapnutí umožňuje automatické vypínání a opětovnou aktivaci výdejníku vody v intervalech předem nastavených pomocí časovače vypnutí a opětovného zapnutí.

Poznámka: najednou lze předem nastavit až 3 automatické režimy vypnutí a opětovného zapnutí.

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
- Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí ikona úspory energie . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro volbu režimu automatického vypnutí stiskněte tlačítko  a potvrďte stisknutím tlačítka . Zobrazí se režim automatického vypnutí a opětovného zapnutí.
- Stiskněte tlačítko  a pokračujte na další řádek, na kterém stanovíte časový interval.
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .

Například: vypnutí v 21:05 a opětovné zapnutí v 07:10.

Po vstupu do režimu vypnutí a opětovného zapnutí stiskněte tlačítko  nebo tlačítko  pro nastavení času zapnutí (ZAP).

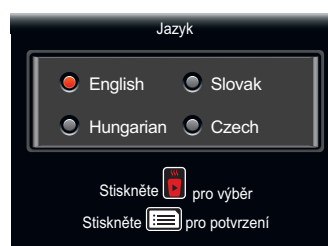
- Stiskněte tlačítko  pro procházení a nastavte číselné hodnoty hodin (07) stisknutím tlačítka  nebo .
- Stiskněte tlačítko  pro procházení a nastavte číselné hodnoty minut (10) stisknutím tlačítka  nebo . Nyní jste ukončili nastavení času opětovného zapnutí.
- Pro procházení a nastavení času vypnutí stiskněte tlačítko .
- Stiskněte tlačítko  pro procházení a nastavte číselné hodnoty hodin (21) stisknutím tlačítka  nebo .
- Stiskněte tlačítko  pro procházení a nastavte číselné hodnoty minut (05) stisknutím tlačítka  nebo . Nyní jste dokončili nastavení času automatického vypnutí.
- Pro dokončení stiskněte tlačítko .



3.5 Nastavení jazyka nabídky

Jazyk (angličtina, maďarština, slovenština a čeština) lze nastavit následovně:

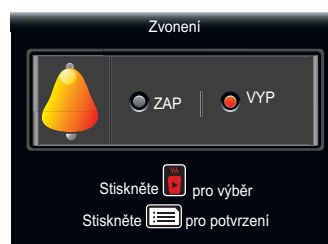
- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
- Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona jazyků . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro výběr angličtiny, maďarštiny, slovenštiny nebo češtiny stiskněte tlačítko  a potvrďte stisknutím tlačítka .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



3.6 Nastavení zvukové signalizace (zvonění/pípání)

Pokud je tato funkce aktivní, vydá zařízení při stisknutí tlačítka zvukový signál.

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
- Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona nastavení zvukové signalizace . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro volbu zapnutí (Zap) nebo vypnutí (Vyp) stiskněte tlačítko  a pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



3.7 Návrat k výrobnímu nastavení

Přístroj umožňuje návrat k výrobním nastavením. Tímto krokem zrušíte veškerá vami provedená předchozí nastavení. Pro návrat k výrobním nastavením:

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
- Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona obnovení nastavení . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro zapnutí (ZAP) stiskněte tlačítko  (pro obnovení výrobního nastavení přístroje) a poté stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .



Výrobní nastavení:

Oblast	Funkce	Hodnota
Teplota	Horká voda	96 ° C
	Vroucí	98 °C
	Studená voda	5 °C
	Voda o pokoj. tepl.	60 °C
Přednastavené množství	Horká voda	10 vteřin
	Studená voda	10 vteřin
	Voda o pokoj. tepl.	180 ml
Datum a hodina	Datum	1.1.2010
	Hodina	08:00
	Formát	24 h

Oblast	Funkce	Hodnota
Úsporné režimy	Režim úspory energie	Vypnout
	Automatické vypnutí a opětovné zapnutí	Vypnout
Režim dětského zámku	Dětský zámek	Vypnout
UV/Filter replacement	Filtr	180 dnů
	UV lampa	360 dnů
Jazyk	Jazyk	Hebrejščina
Zvuky	Zvuk tlačítek	Vypnout
Obnovení výrobních nastavení	Obnovit nastavení	Vypnout
	Hodina	08:00
	Formát	24 h

3.8 Režim dětského zámku

Režim dětského zámku je určen k ochraně před nežádoucími úniky horké nebo vroucí vody. Pro výdej horké nebo vroucí vody při aktivovaném režimu dětského zámku krátce stiskněte tlačítko  a krátce podržte tlačítko  (po dobu asi 3 vteřin).

Pro aktivaci režimu dětského zámku:

- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
- Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví ikona dětského zámku . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro volbu zapnutí (ZAP – aktivace režimu dětského zámku) nebo vypnutí (VYP – zrušení režimu dětského zámku) stiskněte tlačítko  a poté tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .

4 Údržba a servis

4.1 Výměna UV lampy a filtru

Pro dosažení vysoké kvality vody je nutné zajistit výměnu filtru v intervalu každých 6 měsíců nebo 2000 litrů (podle toho, která z možností nastane dříve) a výměnu UV lampy v intervalu každých 12 měsíců.

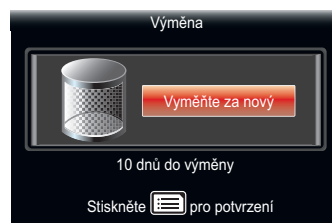
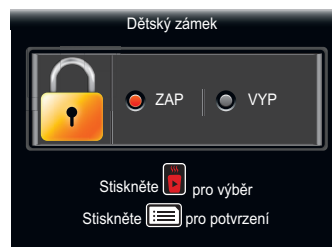
- Upozornění na nutnost výměny filtru/UV lampy se na displeji zobrazí 10 dnů před požadovaným datem výměny.
- Po provedení výměny filtru/UV lampy je nutné vynulovat počítadlo.

Pro vynulování počítadla:

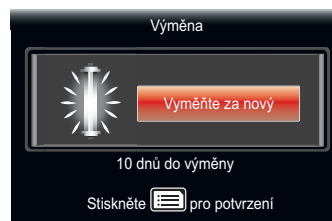
- Vstupte do nabídky pro nastavení stisknutím tlačítka .
- Pro volbu výměny součástí opakovaně stiskněte tlačítko . Pro potvrzení stiskněte tlačítko .
- Pro volbu filtru/UV lampy stiskněte tlačítko  a poté stiskněte tlačítko .
- Pro nastavení nového filtru a vynulování počítadla stiskněte tlačítko .
- Pro opuštění nabídky pro nastavení stiskněte tlačítko .

Poznámka: Pokud je UV lampa vložena neprávne nebo není v provozu, nebude přístroj vydávat vodu.

Poznámka: návod k výměně filtru a UV lampy je přiložen k balením náhradních dílů nebo je k dispozici na naší internetové adrese: www.agam.cz.



Upozornění na nutnost výměny filtru



Upozornění na nutnost výměny UV lampy



4.2 Čištění výdejníku vody

K čištění přístroje a vrchní podložky používejte pouze měkkou tkaninu navlhčenou ve vlažné vodě. K čištění dotykového displeje používejte suchou tkaninu.

Výdejník vody nečistěte čisticími prostředky, rozpouštědly nebo nástroji, které by mohly poškodit jeho povrch (například kovovými kartáči, škrabkami apod.).

PROSÍM POZOR!

Přístroj je připojen ke zdroji elektřiny. Zabraňte jakémukoli kontaktu jeho zadní části s vodou nebo jinými kapalinami.

Vždy po několika dnech doporučujeme vyprázdnit nádržku na vodu.

4.3 Vypouštění zařízení

Před dodáním do vašich domovů prošly naše výrobky přísnými testy kvality. Během prvních dnů po instalaci přístroje může voda svou chutí připomínat „novou“ vodu. Čím více vody zařízením projde, tím dříve tato příchut' zmizí.

Vypouštění nádržky na horkou vodu:

Pod vodní trysku umístěte nádobu o kapacitě alespoň 3 litry. Krátce stiskněte tlačítko  a poté . Vyčkejte, dokud horká voda zcela neodteče (asi jednu minutu). Tento postup opakujte.

Vypouštění nádržky na studenou vodu:

Pod vodní trysku umístěte nádobu o kapacitě alespoň 3 litry. Krátce stiskněte tlačítko  a poté tlačítko . Vyčkejte, dokud studená voda zcela neodteče (asi jednu minutu). Tento postup opakujte.

4.4 Víkendy/dovolené

Pokud neplánujete používat výdejník vody po dobu jednoho dne nebo delší, odpojte jej z bezpečnostních důvodů od elektrické sítě a uzavřete přívod vody do přístroje. Po opětovné aktivaci výdejníku vody je nutné vymýt nádržku dle postupu, uvedeného v oddílu 4.

5 Bezpečnostní pokyny

- Instalaci přístroje musí provádět servisní personál společnosti.
- Před připojením výdejníku vody k elektrické síti se prosím ujistěte, že provozní napětí uvedené na výdejníku odpovídá napětí v místní síti: 230 V/50 Hz.
- Výdejník vody připojujte výhradně ke standardním elektrickým zásuvkám, jištěným 10 A jističem.
- Nedoporučuje se připojovat výdejník vody k elektrické síti prostřednictvím prodlužovaček nebo rozdvojek (riziko přehřívání a vzniku požáru).
- Pro zvýšení bezpečnosti je doporučeno připojit výdejník vody k elektrickému vedení, chráněnému proti ohrožení života elektrickým proudem pomocí přerušovače zemního poruchového proudu (přerušovače obvodu) pro unikající proud 30 mA.
- Výdejník vody nepoužívejte, pokud jsou zástrčka nebo přístroj samotný vadné, nebo přístroj utrpěl náraz či z něj uniká voda.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu a vždy se ujistěte, že není poškozený.
- V případě poškození napájecího kabelu/pojistky napájení, je nutné tyto součásti přístroje vyměnit – předejdete tak vzniku nebezpečí. Je nutné, aby výměnu provedl kvalifikovaný servisní personál společnosti.
- Výdejník vody není určen k používání osobami s tělesným, mentálním nebo smyslovým postižením (včetně dětí) nebo osobami bez znalostí či zkušeností, pokud nejsou pod dohledem dospělých osob, odpovídajících za jejich bezpečnost.
- Zajistěte prosím, aby děti nepoužívaly přístroj na hraní ani s ním jinak nemanipulovaly.
- Dle nařízení Ministerstva zdravotnictví musí být voda, podávaná kojencům do jednoho roku věku převařená (100 °C).
- Prosím pozor! Přístroj vydává vodu prostřednictvím dvou trysek. Pro výdej vody do lahví pomocí úzké trysky použijte prosím trychtýř nebo vodu nejprve nečerpejte do větší nádoby pomocí široké trysky.
- Tento výdejník vody vydává horkou vodu o velmi vysoké teplotě, která může způsobit vážné opaření. Proto je doporučeno aktivovat dětský zámek, který zabrání dětem v používání přístroje v době, kdy nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- V případě, že Ministerstvo zdravotnictví nebo úřady, do jejichž kompetence spadá kvalita vody, vydají v médiích nařízení o převařování pitné vody, musí být převařována také voda z výdejníku.
- Po vyřešení všech zdravotních rizik doporučujeme vyměnit filtr.

- Chcete-li předcházet nebezpečí nadměrných úniků vody a škodám, způsobeným vodou, nepřesouvejte výdejník z místa, dokud je otevřen jeho přívodní kohout. Před přesunutím přístroje nejprve vyprázdněte nádržku na vodu.
- Z přídatné trubice může odkapávat voda, což uvolňuje přetlak, který v přístroji vzniká. Tato trubice musí být vždy volná.
- Údržbu a servisní zásahy by na výdejníku vody měly být vždy prováděny kvalifikovaným servisním personálem společnosti.
- Pro zajištění kvality vydávané vody vyžaduje údržba přístroje používání výhradně originálních náhradních dílů/spotřebního materiálu.
- Společnost nenese žádnou odpovědnost za selhání anebo poruchy anebo škody, vzniklé po použití neoriginálních náhradních dílů.
- Osobám se zdravotními obtížemi se před použitím přístroje doporučuje konzultace s lékařem.
- Tento přístroj je určen výhradně k úpravě pitné vody dodávané v rámci vodovodní sítě.
- Prosím pozor! Výdejník vody je elektrický spotřebič, proto je nutné udržovat mezi jeho zadní stranou a stěnou rozstup alespoň 10 cm, čímž bude zajištěno řádné odvětrávání a chlazení přístroje. Pokud je přístroj instalován jako zabudovaný, zajistěte prosím dodržení následujících minimálních rozměrů: výška – 37 cm, hloubka – 50 cm a šířka 36 cm.

6 Technické specifikace

Elektřina

- Napětí 230V
- Frekvence 50 Hz
- Spotřeba energie při chlazení 138 wattů
- Spotřeba energie při ohřevu 1500 wattů
- Spotřeba el. proudu 7,5 A

Systém ohřevu

- Objem nádrže 1,4 litru
- Kapacita pro horkou vodu* 80 sklenic/hod., 16 litrů, teplota ohřevu v rozsahu 92–96 °C
- Interval pro výdej jedné sklenice 40 vteřin

Systém chlazení

- Objem nádrže 1,7 litru
- Kapacita pro studenou vodu** 40 sklenic/hod., 8 litrů, při teplotě v rozsahu 5–16 °C
- Interval pro výdej jedné sklenice 80 vteřin

Čištění

- UV lampa 11 wattů
- Aktivní uhlíkový filtr 2 mikrony
- Snížení obsahu chloru (skupina 1, 75%)

Přívod vody

- Minimální tlak vody na vstupu 1,5 bar
- Maximální tlak vody na vstupu 6 bar
- Poměr vstupní a vydávané vody 1:1

Rozměry přístroje

- Šířka 30 cm
- Hloubka 37 cm
- Výška 34 cm
- Hmotnost 14 kg

* Kapacita pro výdej vody je měřena při minimální teplotě vody ve vodovodní síti o hodnotě 16 °C.

** Kapacita pro výdej vody je měřena za pokojové teploty o nejvyšší hodnotě 25 °C a teplotě vody ve vodovodní síti, nepřesahující 22 °C.

Výkonnost přístroje byla testována v laboratorních podmínkách. Za podmínek běžného používání se výkon může měnit v závislosti na vlastnostech okolního prostředí. Přístroj snižuje obsah následujících látek: chlor skupiny 1,75% minimálně, bakteriální čištění – filtrace 2 mikrony. Přístroj snižuje obsah bakterií ve vodě. Maximální provozní teplota 32 °C.

7 Řešení obtíží

Naše výrobky jsou do vašich domácností dodávány poté, co projdou přísnými testy kvality. Předtím, než vyhledáte našeho technika, přečtěte si prosím následující tabulku a ujistěte se, že máte skutečně problém s přístrojem a nikoli s elektřinou či přívodem vody.

Porucha	Možná příčina	Řešení
Neteče voda	Výdejník vody není připojen k elektrické síti	Ujistěte se, že je výdejník připojen k elektrické síti
	Výdejník vody není připojen k vodovodní síti	Zkontrolujte připojení k přívodu vody
	Dodávka vody byla zastavena dodavatelem	Zkontrolujte, zda z jiných kohoutků teče voda
	Porucha elektrické zásuvky	Do stejné zásuvky zapojte jiný spotřebič a ujistěte se, že funguje správně
	Filtr chybí nebo je chybně vložen	Ověřte správnost vložení filtru
	UV lampa chybí nebo je chybně vložena	Ověřte správnost vložení UV lampy
Únik vody	Vadná přípojka k síti	Zkontrolujte správnost připojení
	Úniky uvnitř výdejníku	Zavřete přívodní ventil přístroje, odpojte výdejník vody od přívodu vody, a kontaktujte servisního technika
	Odkapávač je plný	Vyprázdněte odkapávač
Voda, kterou přístroj vydává po stisknutí tlačítka Horká voda, není horká	Spínač ohřevu není zapnutý	Zkontrolujte, zda je spínač ohřevu na zadní straně výdejníku zapnutý
	Nadměrné používání horké vody	Vyčkejte zhruba 3 min. a zkuste to znovu
Po stisknutí tlačítka Horká voda přístroj nevydává vodu	Filtr chybí nebo je chybně vložen	Ověřte správnost vložení filtru
	UV lampa chybí nebo je chybně vložena	Ověřte správnost vložení UV lampy
	Výdejník vody je v režimu Zabezpečení výdeje horké vody	Viz režim výdeje horké vody v oddílu 2.2
	Výdejník vody je v režimu Dětský zámek	Viz režim Dětský zámek v oddílu 3.8
	Výdejník vody je v režimu Úspora energie	Vyčkejte přibl. 2 minuty, dokud se přístroj nezahřeje na provozní teplotu
Voda, kterou přístroj vydává po stisknutí tlačítka Studená voda, není studená	Nastavená teplota studené vody je příliš vysoká	Viz nastavení teploty studené vody
	Nadměrné používání studené vody	Vyčkejte přibl. 10 minut a zkuste to znovu
Po stisknutí tlačítka Studená voda přístroj nevydává vodu	UV lampa chybí nebo je chybně vložena	Ověřte správnost vložení UV lampy
	Filtr chybí nebo je chybně vložen	Ověřte správnost vložení filtru
Pachutí „novoty“	Přístroj je nový	Provedte vypuštění nádržek na horkou a studenou vodu dle oddílu 4.3)
	Výdejník vody nebyl delší dobu používán	Vyměňte filtr a proveďte vypuštění přístroje
	Výměna filtru neproběhla podle plánu	Vyměňte filtr a proveďte vypuštění přístroje

Vážení zákazníci,

Gratulujeme Vám ke vstupu do rodiny uživatelů našich produktů. Již dnes si můžete užívat výhod, které přináší používání výdejníku vody Agam. Je nám potěšením nabídnout vám nejen vynikající kvalitu vody, ale také širokou paletu služeb pro vaše pohodlí.

Používání výdejníku vody Agam přináší následující výhody:

Výdejník vody Agam používá UV (ultrafialovou) lampu, která vodu po filtraci čistí od patogenů bakterií. UV lampu je nutné jednou za rok vyměnit, neboť její schopnost likvidovat bakterie postupem času klesá.

Výdejník vody Agam také využívá filtr, obsahující aktivní uhlí, které absorbuje chlor a organické látky a zároveň pohlcuje pachy a následné příchutě, čímž je zajištěn výdej vysoce kvalitní vody. Životnost filtru je 6 měsíců. Při delším používání filtru se kvalita vody může snížit. Je proto nutné filtr vyměnit každých 6 měsíců nebo po výdeji 2000 litrů (podle toho, která z možností nastane dříve) od okamžiku instalace.

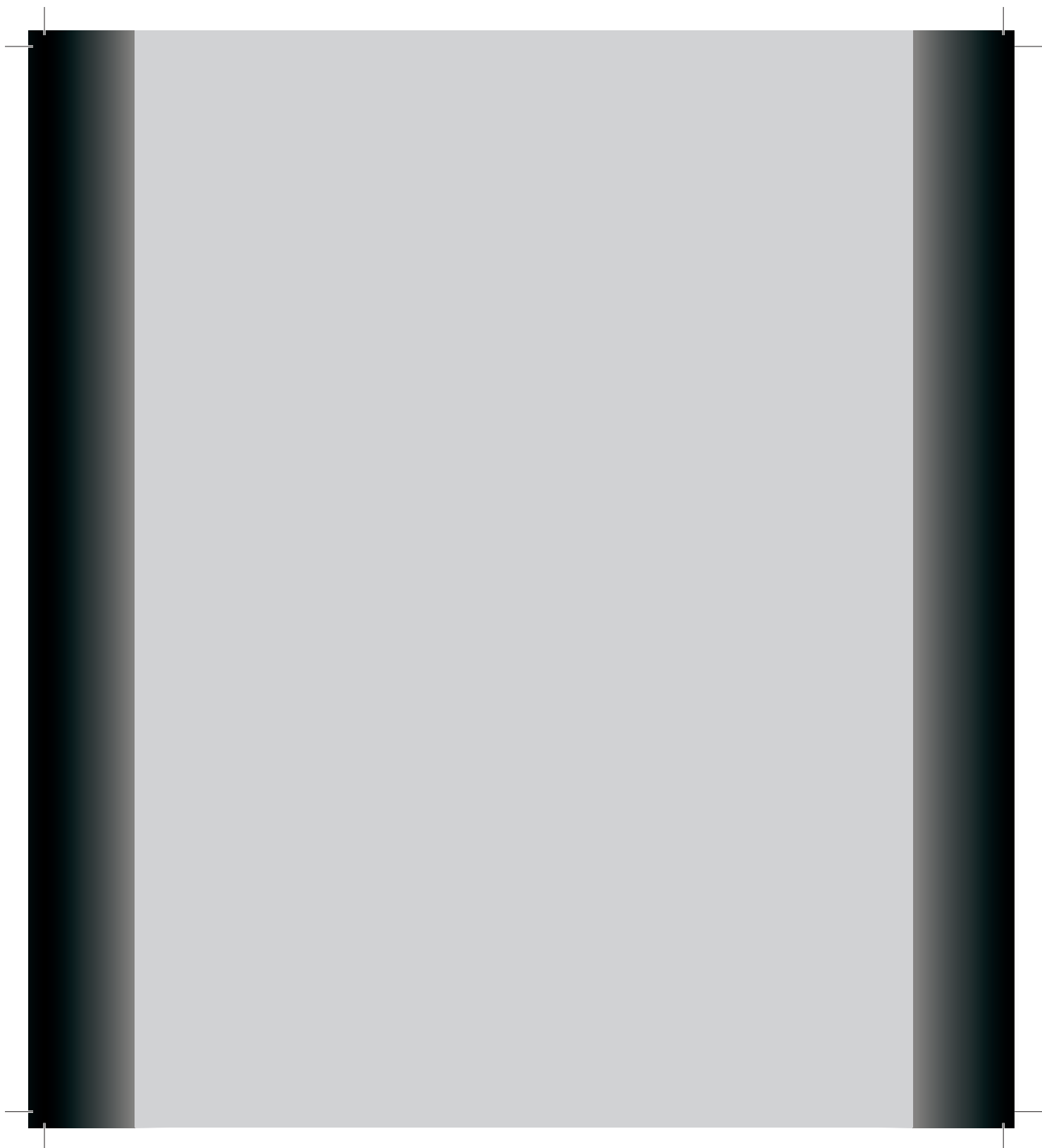
Jsme rádi, že právě my můžeme Vaší rodině dodávat to nejlepší. Proto zdůrazňujeme, že je nutné vyměňovat lampu a filtr včas. Jedině tak zajistíte neomezenou kvalitu a výbornou chuť vody.

Pro své pohodlí si prosím dále vyberte jeden z našich servisních a záručních balíčků – budeme vás upozorňovat na blížící se nutnost výměny a zasílat Vám nezbytné produkty. Veškeré servisní balíčky zahrnují výjimečné slevy, záruky a VIP služby.

Pro výběr některého z našich servisních balíčků nebo odpovědi na Vaše případné dotazy navštivte naši internetovou stránku: www.agam.cz.

Výdejník vody Agam

www.agam.cz





www.agamwater.com
www.agam.cz